Table of Contents

Foreword ................................................................. xvi

Preface ........................................................................ xvii

Section I
Language Learning with ICTs

Chapter I
Online Synchronous English Learning from Activity Theory Perspectives ......................... 1
  Lorna Uden, Staffordshire University, UK
  Nian-Shing Chen, National Sun Yat-Sen University, Taiwan
  Chun-Wang Wei, Far East University, Taiwan
  Jui-Chu Fan, National Sun Yat-Sen University, Taiwan

Chapter II
Supporting Learner Reflection in the Language Translation Class ........................................ 21
  Eva Lindgren, Umeå University, Sweden
  Kirk P. H. Sullivan, Umeå University, Sweden
  Mats Deutschmann, Mid Sweden University, Sweden
  Anders Steinvall, Umeå University, Sweden

Chapter III
A Reading Evaluation Method for English as a Foreign Language Learners Based on Reading Performances ................................................................. 41
  Katsunori Kotani, Kansai Gaidai University, Japan
  Takehiko Yoshimi, Ryukoku University, Japan
  Takeshi Kutsumi, Sharp Corporation, Japan
  Ichiko Sata, Sharp Corporation, Japan
  Hitoshi Isahara, National Institute of Information and Communications Technology, Japan
Chapter IV
Developing Hypertext Reading Materials for the Teaching of Arabic ................................................. 58
Robert Ariew, University of Arizona, Tucson, USA
Jeremy Palmer, University of Arizona, Tucson, USA

Section II
Relations between Culture and Language Learning

Chapter V
Culture and Language Learning in Computer-Enhanced or Assisted Language Learning.................. 73
Bolanle A. Olaniran, Texas Tech University, USA

Chapter VI
Achieving Cultural Acquiescence Through Foreign Language E-Learning........................................ 88
Indi Marie Williams, Texas Tech University, USA
Heather N. Warren, Texas Tech University, USA
Bolanle A. Olaniran, Texas Tech University, USA

Chapter VII
Learning Cultural Heritage Through Information and Communication Technologies:
A Case Study........................................................................................................................................... 103
Eleonora Pantano, University of Calabria, Italy
Assunta Tavernise, University of Calabria, Italy

Chapter VIII
Using Blended Learning to Teach Foreign Brides Chinese................................................................. 120
Wei-Peng Lien, Shu-Te University, Taiwan
Rita Kuo, Ming Dao University, Taiwan
Maiga Chang, Athabasca University, Canada

Section III
Technologies in Learning Cultures and Languages

Chapter IX
Exploring the Concept of Emergent Coherence in a Corpus of Korean EFL Texts ......................... 139
Terence Murphy, Yonsei University, Korea
Chapter X
The Role of Interactive Computer Graphics to Augment the Learning Experience of Cultural Heritage Within Museums and Expositions

Giuseppe Conti, Fondazione Graphitech, Italy
Raffaele De Amicis, Fondazione Graphitech, Italy
Gabrio Girardi, Fondazione Graphitech, Italy
Michele Andreolli, Fondazione Graphitech, Italy
Stefano Piffer, Fondazione Graphitech, Italy

Chapter XI
A Mandarin E-Learning System in Pervasive Environment

Yue Ming, Beijing JiaoTong University, China
Zhenjiang Miao, Beijing JiaoTong University, China

Chapter XII
An Intelligent Web-Based Human-Computer Interaction System with Natural Language CSIEC and its Integration into English Instruction

Jiyou Jia, Beijing University, China

Chapter XIII
Developing Electronic Portfolios in a Computer Supported Collaborative Learning Environment

Hamdi Erkunt, Bogazici University, Turkey

Chapter XIV
Synthetic Speech in Computer-Enhanced Foreign Language Learning

Min Kang, Kobe University, Japan

Section IV
Selected Readings

Chapter XV
Culture-Based Language Learning Objects: A CALL Approach for a Ubiquitous World

Niki Lambropoulos, London South Bank University, UK
Martha Christopoulou, UK
Kosmas Vlachos, University of the Aegean, Greece

Chapter XVI
Intercultural Dimensions in the Information Society: Reflections on Designing and Developing Culturally Oriented Learning

Nektaria Palaiologou, University of Piraeus, Greece
Chapter XVII
Intercultural Collaborative Project-Based Learning in Online Environments ........................................ 286
  Karen L. Murphy, Western New Mexico University, USA
  Yakut Gazi, Texas A&M University, USA
  Lauren Cifuentes, Texas A&M University, USA

Chapter XVIII
Seven Principles of Good Practice for Virtual International Collaboration ............................................. 298
  Diane Boehm, Saginaw Valley State University, USA
  Lilianna Aniola-Jedrzejek, Poznan University of Technology, Poland

Chapter XIX
Communication Barriers and Conflicts in Cross-Cultural E-Learning ..................................................... 318
  Rita Zaltsman, International Center of Modern Education–Prague, Czech Republic

Compilation of References .......................................................................................................................... 331

About the Contributors ................................................................................................................................. 357

Index ........................................................................................................................................................... 366